



**WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT**

**LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES  
TRAVAILLEURS**

**FIREFIGHTERS LISTED DISEASES AND  
MINIMUM CUMULATIVE PERIODS OF  
SERVICE REGULATION**

---

**RÈGLEMENT SUR LES MALADIES  
RECONNUES ET LES PÉRIODES  
MINIMALES DE SERVICE CUMULATIF À  
L'ÉGARD DES POMPIERS**

---

**O.I.C. 2022/106**

**Décret 2022/106**

**O.I.C. 2022/106  
WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT**

**FIREFIGHTERS LISTED DISEASES AND  
MINIMUM CUMULATIVE PERIODS OF  
SERVICE REGULATION**

Pursuant to the *Workers' Safety and Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Firefighters Listed Diseases and Minimum Cumulative Periods of Service Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,

June 9

2022

**DÉCRET 2022/106  
LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES  
TRAVAILLEURS**

**RÈGLEMENT SUR LES MALADIES  
RECONNUES ET LES PÉRIODES  
MINIMALES DE SERVICE CUMULATIF À  
L'ÉGARD DES POMPIERS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la sécurité et l'indemnisation des travailleurs*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement sur les maladies reconnues et les périodes minimales de service cumulatif à l'égard des pompiers* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

9 juin

2022



Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon



**O.I.C. 2022/106  
WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT**

**FIREFIGHTERS LISTED DISEASES AND  
MINIMUM CUMULATIVE PERIODS OF  
SERVICE REGULATION**

**1 Listed diseases and minimum cumulative periods of service**

(1) Each form of cancer set out in column 1 of the Schedule is a listed disease for the purposes of subsection 94(1) of the Act.

(2) The minimum cumulative period of service in respect of a listed disease for the purposes of subsection 94(3) of the Act is the period set out in column 2 of the Schedule.

**2 Coming into force**

This Regulation comes into force on July 1, 2022.

**DÉCRET 2022/106  
LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES  
TRAVAILLEURS**

**RÈGLEMENT SUR LES MALADIES  
RECONNUES ET LES PÉRIODES  
MINIMALES DE SERVICE CUMULATIF À  
L'ÉGARD DES POMPIERS**

**1 Maladies reconnues et périodes minimales de service cumulatif**

(1) Chaque forme de cancer prévue à la colonne 1 de l'annexe est une maladie reconnue pour l'application du paragraphe 94(1) de la Loi.

(2) La période minimale de service cumulatif à l'égard d'une maladie reconnue pour l'application du paragraphe 94(3) de la Loi est celle prévue à la colonne 2 de l'annexe.

**2 Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2022.

**SCHEDULE**

**LISTED DISEASES AND MINIMUM CUMULATIVE PERIODS OF SERVICE**

Column 1 Listed Disease	Column 2 Minimum Cumulative Period of Service
1 multiple myeloma	15 years
2 primary leukemia	5 years
3 primary non-Hodgkin's lymphoma	20 years
4 primary site bladder cancer	15 years
5 primary site brain cancer	10 years
6 primary site breast cancer	10 years
7 primary site cervical cancer	10 years
8 primary site colo-rectal cancer	15 years
9 primary site esophageal cancer	25 years
10 primary site kidney cancer	20 years
11 primary site lung cancer	15 years
12 primary site pancreatic cancer	10 years
13 primary site ovarian cancer	10 years
14 primary site penile cancer	15 years
15 primary site prostate cancer	15 years
16 primary site skin cancer	15 years
17 primary site testicular cancer	10 years
18 primary site thyroid cancer	10 years

**ANNEXE**

**MALADIES RECONNUES ET PÉRIODES MINIMALES DE SERVICE CUMULATIF**

Colonne 1 Maladies reconnues	Colonne 2 Période minimale de service cumulatif
1 myélome multiple	15 ans
2 leucémie primitive	5 ans
3 lymphome primitif non-hodgékien	20 ans
4 cancer primitif de la vessie	15 ans
5 cancer primitif du cerveau	10 ans
6 cancer primitif du sein	10 ans
7 cancer primitif du col de l'utérus	10 ans
8 cancer primitif colorectal	15 ans
9 cancer primitif de l'œsophage	25 ans
10 cancer primitif du rein	20 ans
11 cancer primitif du poumon	15 ans
12 cancer primitif du pancréas	10 ans
13 cancer primitif de l'ovaire	10 ans
14 cancer primitif du pénis	15 ans
15 cancer primitif de la prostate	15 ans
16 cancer primitif de la peau	15 ans
17 cancer primitif d'un testicule	10 ans
18 cancer primitif de la thyroïde	10 ans

19 primary site ureter 15 years  
cancer

19 cancer primitif de 15 ans  
l'uretère